

**ShareCentral™ 1/ ShareCentral™ 2/ShareCentral™ 5**

**QUICK START GUIDE**

**GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE**

**KURZANLEITUNG**

**SNELSTARTGIDS**

**GUIDA RAPIDA**

**GUÍA RÁPIDA**

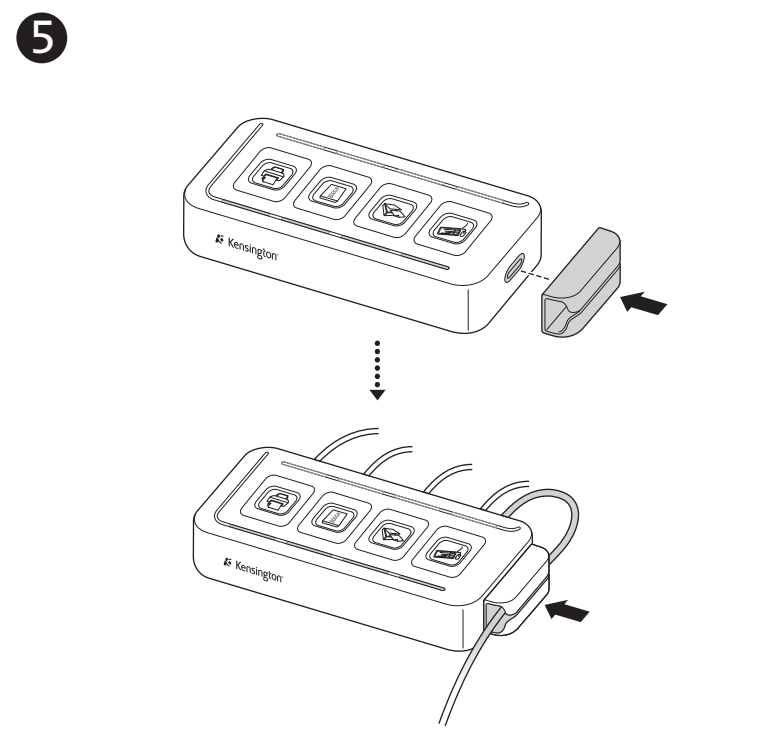
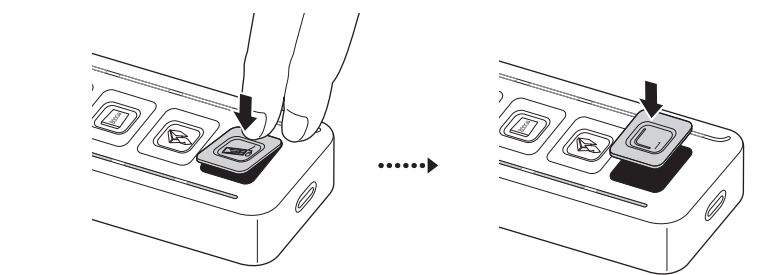
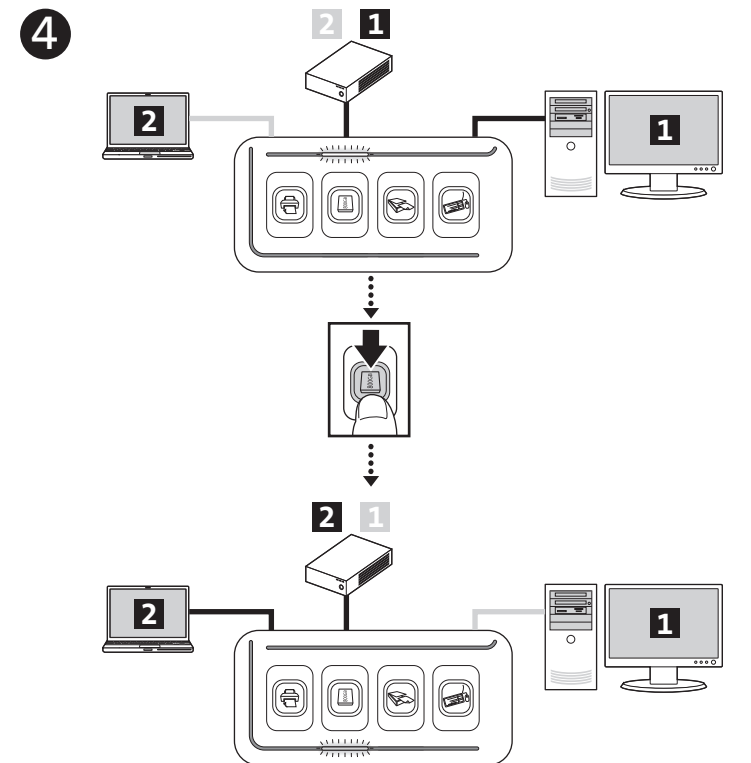
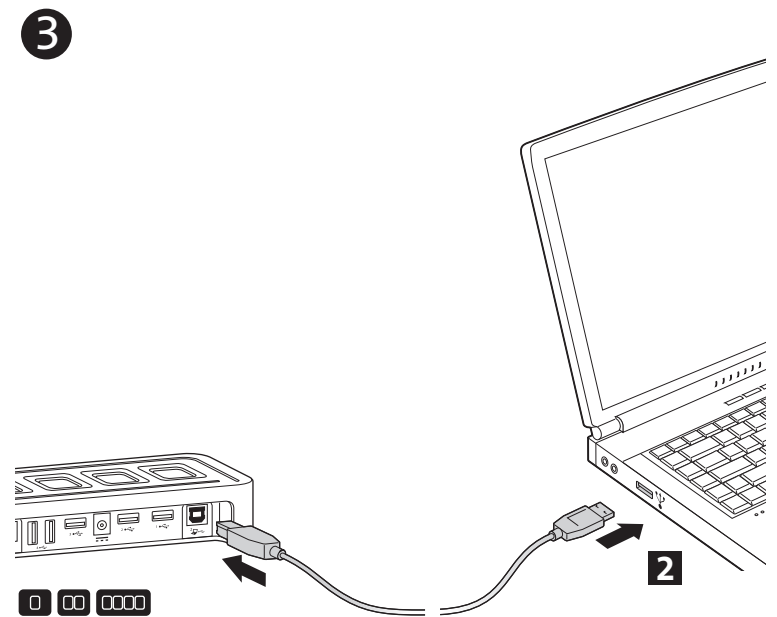
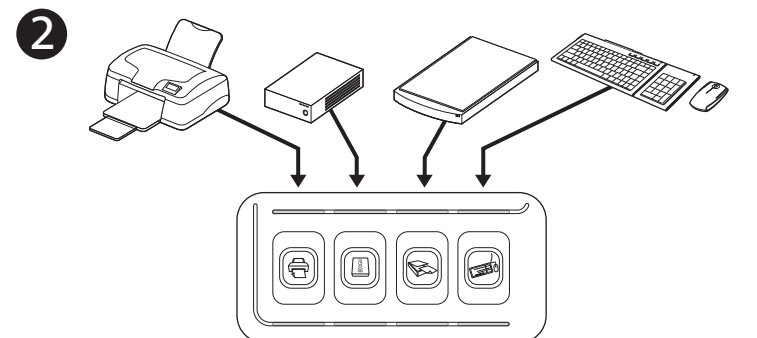
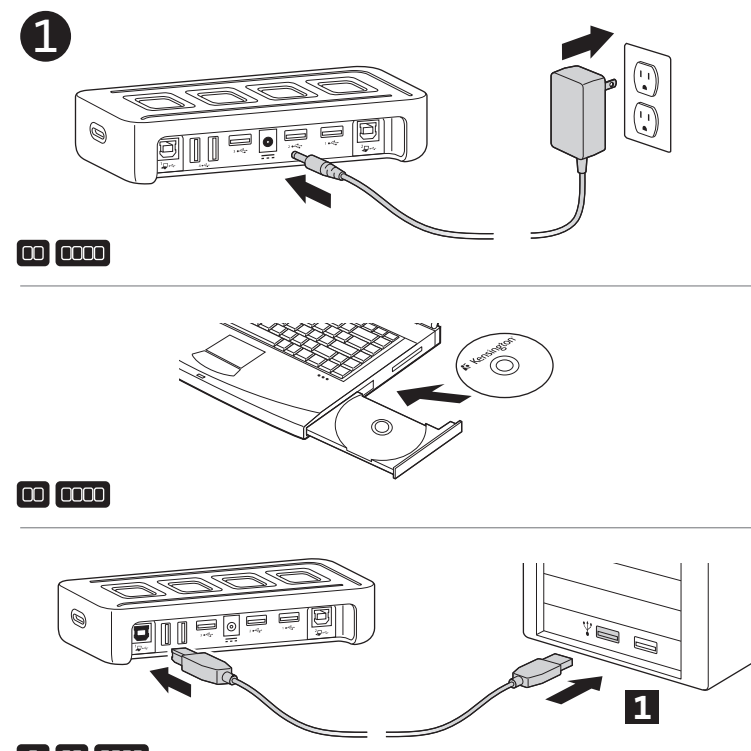
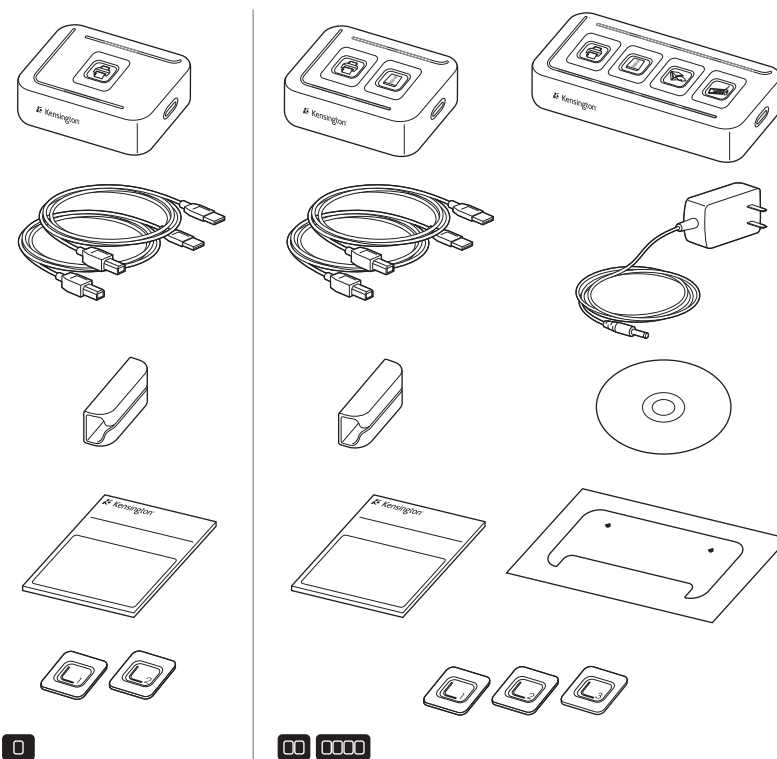
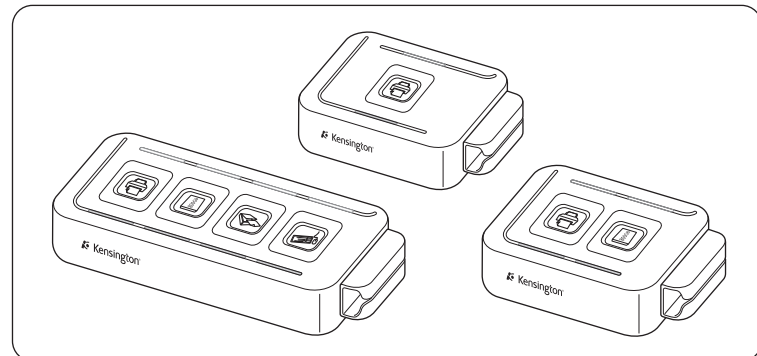
**GYORSKALAUZ**

**PRÍRUČKA ZAČÍNÁME**

**СЗЫБКИ СТАРТ**

**КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**MANUAL DE INÍCIO RÁPIDO**



**LIMITATION OF LIABILITY**  
REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUES, LOST PROFITS, LOSS OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING WARRANTY, CONTRACT, STATUTORY OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED WARRANTY OR ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

**FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT**  
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, Pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

**MODIFICATIONS:** Any changes or modifications not expressly approved by Kensington could void the user's authority to operate the equipment.

**SHIELDED CABLES:** In order to meet FCC requirements, all connections to equipment using a Kensington input device should be made using only the shielded cable provided.

**DECLARATION OF CONFORMITY COMPLIANCE STATEMENT FOR THE KENSINGTON SHARECENTRAL 1/SHARECENTRAL 2/SHARECENTRAL 5**  
The Kensington ShareCentral 1 model no. 33900, ShareCentral 2 model no. K33900, and ShareCentral 5 model no. 33901 comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference that may cause undesired operation. As defined in Section 2909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA, 800-535-4242.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**CE DECLARATION OF CONFORMITY**  
Kensington declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the 'Compliance Documentation' link at [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

**INFORMATION FOR EU MEMBER STATES ONLY**  
The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Kensington and ACCO are registered trademarks of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. All other trademarks are the property of their respective owners. Patents pending.

© 2008 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 4/08

**LE CAS OÙ CETTE GARANTIE LIMITÉE SORT DE SON OBJECTIF PRINCIPAL, L'ENTIERE RESPONSABILITÉ DE KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS, LA LIMITATION OU L'EXCLUSION MENTIONNÉE CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI DIFFÈRENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.**

**DECLARATION DE CONFORMITÉ CE**  
Kensington déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et aux autres dispositions des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la Déclaration de conformité pour ce produit peut être obtenue en cliquant sur le lien 'Documentation de conformité' sur le site [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

**INFORMATIONS APPLICABLES UNIQUEMENT DANS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPÉENNE**  
L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous contribuerez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations détaillées concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Kensington et ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. The Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Brevets en cours.

© 2008 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group. Tous droits réservés. 4/08

**English**

**Technical Support**  
Technical support is available to all registered users of Kensington products.

**Web Support**  
You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington Website: [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

**Telephone Support**  
There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit [www.kensington.com](http://www.kensington.com) for telephone support hours. In Europe, technical support is available by telephone Monday to Friday 09:00 to 21:00 (Central European time).

Please note the following when calling support:

- Call from a phone where you have access to your mouse.
- Be prepared to provide the following information:
  - Name, address, and telephone number
  - Name of the Kensington product
  - Make and model of your computer
  - System software and version
  - Symptoms of the problem and what led to them

Please call one of these numbers:

Belgie / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

**2-YEAR LIMITED WARRANTY**  
KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") warrants this product against defects in material and workmanship under normal use and service for two years from the original date of purchase. KENSINGTON, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this limited warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This limited warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse or negligence. This limited warranty is valid only if the product is used with the equipment specified on the product box. Please check product box for details or call KENSINGTON technical support. This warranty does not affect any other legal rights you may have by operation of law. Contact KENSINGTON at [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) or at one of the technical support numbers listed below for warranty service procedures.

**DISCLAIMER OF WARRANTY**  
EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OPERATION OF LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**Français**

**Assistance technique**  
Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés.

**Assistance Web**  
Il se peut que vous trouviez une solution à votre problème dans la Foire aux questions (FAQ) de la zone Assistance de votre site Web de Kensington : [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

**Support téléphonique**  
L'assistance technique est gratuite, à l'exception des coûts d'appel longue distance. Veuillez consulter le site [www.kensington.com](http://www.kensington.com) pour les heures d'ouverture de l'assistance téléphonique. En Europe, l'assistance technique est disponible par téléphone du lundi au vendredi, de 9h00 à 21h00.

Veuillez noter ce qui suit lors d'une demande d'assistance :

- Passez votre appel depuis un poste situé près de votre ordinateur.
- Les informations suivantes vous seront demandées:
  - Nom, adresse et numéro de téléphone
  - Nom du produit Kensington
  - Fabricant et modèle de votre ordinateur
  - Logiciel et version de votre système
  - Symptômes du problème et faits qui se sont à l'origine

Veuillez appeler l'un des numéros suivants :

Belgie / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	08 5792 9009
Finland	09 2290 6004	Sweden	0207 949 0119
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	1 800 535 4242
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

**GARANTIE LIMITÉE À 2 ANS**  
KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantit ce produit contre tout vice matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat. KENSINGTON choisira, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer l'unité défectueuse couverte par la présente garantie limitée. Veuillez conserver la facture comme preuve de la date d'achat. Elle vous sera nécessaire pour bénéficier de la garantie. Pour que la présente garantie limitée soit valable, le produit devra être manipulé et utilisé comme indiqué dans les instructions fournies avec la présente garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus ou à une négligence. Elle n'est valide que si le produit est utilisé sur l'ordinateur ou le système spécifié sur la boîte du produit. Veuillez consulter les détails sur la boîte du produit ou appeler le service d'assistance KENSINGTON. Cette garantie n'affecte aucun autre droit légal que vous pouvez avoir par force de loi. Contactez KENSINGTON sur le site [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) ou en appelant l'un des numéros de l'assistance technique répertoriés ci-dessous pour en savoir plus sur les procédures de service sous garantie.

**DÉNI DE RESPONSABILITÉ**  
À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE FOURNIE ICI, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, KENSINGTON DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ DE QUALITÉ MARCHANDE ET/OU D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE PEUT NEANMOINS EXISTER SELON LA LOI, TOUTES CES GARANTIES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. LES LIMITATIONS REPRÉSENTÉES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

**LIMITATION DE RESPONSABILITÉ**  
LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU INDIRECTS, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉS À, DES PERTES DE REVENU, DE BÉNÉFICES, UNE PÉRIODE D'ARRÊT DE TRAVAIL, UNE PÉRIODE DE DÉRÈGLEMENT, LA LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE REMPLACEMENT, LES TEMPS D'IMMOBILISATION, DES DOMMAGES AUX BIENS ET DES DÉCLAMATIONS FAITES PAR DES TIERS, ISSUES DE QUELQUE THÉORIE DE DÉDOMMAGEMENT QUE CE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE, LE CONTRAT, LÉGALE OU DUELUELLE. NONOBSANT L'ÉCHEANCE DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR FORCE DE LOI, OU DANS

**Deutsch**

**Technischer Support**  
Alle registrierten Benutzer von Kensington-Produkten erhalten technische Unterstützung.

**Unterstützung über das Internet**  
Viele Probleme lassen sich bereits mithilfe der „Häufig gestellten Fragen“ (Frequently Asked Questions, (FAQ)) im Unterstützungsbereich auf der Kensington-Website lösen: [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

**Telefonische Unterstützung**  
Mit Ausnahme von eventuellen Ferngesprächgebühren entstehen keine Kosten für die technische Unterstützung. Die Geschäftszeiten der telefonischen Unterstützung entnehmen Sie bitte unserer Website [www.kensington.com](http://www.kensington.com). In Europa sind wir telefonisch für Sie da: von Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 21:00 Uhr.

Beachten Sie hinsichtlich der telefonischen Kontaktaufnahme mit der technischen Unterstützung Folgendes:

- Benutzen Sie für Anrufe ein Telefon, von dem Sie Zugriff auf Ihre Maus haben.
- Bereiten Sie folgende Informationen vor:
  - Name, Anschrift, Telefonnummer
  - Bezeichnung des Kensington-Produkts
  - Hersteller und Modell des Computers
  - Systemsoftware und Version
  - Symptome des Problems und Ursachen

Bitte wählen Sie eine dieser Nummern:

Belgie / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Österreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

**2-JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE**  
DIE KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) garantiert für dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum Mängelfreiheit unter normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen. KENSINGTON hat die Möglichkeit, die von dieser beschränkten Garantie abgedeckte Einheit zu reparieren oder auszutauschen. Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich. Die Garantie wird nur gewährt, wenn das Produkt gemäß den dieser beschränkten Garantie beigefügten Bedienungshinweisen verwendet wird. Diese beschränkte Garantie deckt keine Schäden ab, die auf Unfälle, Missbrauch, Anwendungsfehler oder Fahrlässigkeit zurückzuführen sind. Diese beschränkte Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt mit den auf der Verpackung des Produkts angegebenen Geräten verwendet wird. Detaillierte Informationen finden Sie auf der Verpackung des Produkts. Sie können sich auch mit der technischen Unterstützung von KENSINGTON in Verbindung setzen. Diese Garantie betrifft nicht bestimmte Rechte, die Sie eventuell gemäß gesetzlicher Vorschriften haben. Wenden Sie sich unter [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) an KENSINGTON oder rufen Sie eine der unten aufgeführten Telefonnummern des technischen Supports an, um Informationen zum Garantie-Service-Verfahren zu erhalten.

**HAFTUNGSABSCHESSUNG**  
ABGEGEHEN VON DEN HIER BESCHRIEBENEN BESCHRÄNKTEN GARANTIELEISTUNGEN ÜBERNIMMT KENSINGTON IM RAHMEN DER GELTENDE GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN KEINERLEI WEITERE EXPLIZITE ODER IMPLIZITE HAFTUNG. DIES ERSTRECKT SICH AUCH AUF JEGICHE HAFTUNG BEZÜGLICH DER HANDELBANKETT UND/ODER DER EIGNUNG FÜR BESTIMMTE ZWECKE. IM RAHMEN JEGLICHER IMPLIZITER HAFTUNG, DIE DENNEN UNGEGÄCHTET AUS GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN BESTEHT, BESCHRÄNKEN SICH DIESER GARANTIELEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE.

**HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**  
IHRE RECHTE BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE REPARATUR ODER DEN ERSATZ DIESES PRODUKTS IM FALLE ZUSTAND. KENSINGTON ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR JEGICHE SPEZIELLE, BELÄUFIGE ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, INKLUSIVE, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, ERTRAGS-EINBUSSEN, GEWINNEINBUSSEN, EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG DER SOFTWARE, VERLUST ODER WIEDERHERSTELLUNG VON DATEN, KOSTEN FÜR ERSATZTEILNACHLIEFEN, AUSFALLZEITEN, SACHSCHÄDEN UND FORDERUNGEN DREITER, INFOLGE VON U. A. AUS DER GARANTIE ERWACHTENDE VERTRÄGLICHEN, GESETZLICHEN ODER SCHADENSANSPRÜCHEN, UNGEGÄCHTET ANDERER BESCHRÄNKTER ODER PER GESETZ IMPLIZITER GARANTIEBESTIMMUNGEN ODER FÜR DEN FALL, DASS DIE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG NICHT GÜLTIG, BESCHRÄNKT SICH DER HAFTUNGSUMFANG VON KENSINGTON AUF DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS. IN EINIGEN BUNDESSTÄATEN/PROVINZEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON BELÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULASSIG. IN DIESEM FALL GELTEN DIE DAVON BETROFFENEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE NICHT. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE; WEITERE ZUSÄTZLICHE RECHTE KÖNNEN ZWISCHEN BUNDESSTÄATEN UND PROVINZEN ABWEICHEN.

**CE-KONFORMITÄTSEKLERÄRUNG**  
Kensington erklärt, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere zutreffende Bestimmungen der geltenden EC-Vorschriften erfüllt. Für Europa finden Sie evtl. eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt, indem Sie unter [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) auf den Link "Compliance Documentation" klicken.

**INFORMATIONEN FÜR EU-MITGLIEDSSTÄTEN**  
Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die anderenfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Kensington und ACCO sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. The Kensington Promise ist eine Servicemarke von ACCO Brands. Alle anderen Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen. Patents angemeldet.  
©2008 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt.  
Alle Rechte vorbehalten. 4/08

<b>33900 ShareCentral QSG</b>	
<b>COLOR:</b>	K
<b>FLAT SIZE:</b>	330 mm X 440 mm
<b>FOLDED SIZE:</b>	110 mm X 110 mm

## Nederlands

**Technische ondersteuning**

Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten.

**Ondersteuning via internet**

Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in het gedeelte Support van de Kensington-website: www.support.kensington.com.

**Technische ondersteuning**

Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Raadpleeg www.kensington.com voor openingstijden van de telefonische ondersteuning. In Europa is technische ondersteuning telefonisch beschikbaar van maandag tot en met vrijdag van 09:00 tot 21:00 uur.

Leet bij het opbellen naar ondersteuning op het volgende:

- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw muis te hebben.
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
  - Naam, adres en telefoonnummer
  - De naam van het Kensington-product
  - Merk en type computer
  - Uw systeemsoftware en versie
  - Symptomen van het probleem en de oorzaak ervan

U kunt een van de ondersteunde nummers bellen:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Oostenrijk	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

**2 JAAR BEPERKTE GARANTIE**

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garandeert gedurende twee jaar na datum van aanschaf dat dit product bij normaal gebruik vrij is van defecten in materiaal en uitvoering. KENSINGTON heeft de keuze om het onder deze beperkte garantie vallende defecte apparaat te repareren of te vervangen. Bewaar het reçu met datum als bewijs van de datum van aankoop. Wellicht hebt u dit nodig voor service op basis van deze garantie. Voor de geldigheid van deze garantie moet het product zijn gehanteerd en gebruikt overeenkomstig de bij deze beperkte garantie behorende instructies. Deze beperkte garantie dekt geen eventuele schade als gevolg van een ongeluk, verkeerd of onjuist gebruik, of nalatigheid. Deze beperkte garantie is alleen geldig als het product wordt gebruikt in combinatie met de apparatuur die is aangegeven op de verpakking van het product. Lees de gebruiksaanwijzing en de verpakking van neem contact op met Technische ondersteuning van KENSINGTON. Deze garantie laat de eventuele andere wettelijke rechten die u van rechtswege geniet onverlet. Neem contact op met KENSINGTON op www.support.kensington.com of met een van de ondersteunde nummers voor technische ondersteuning voor de procedures voor gereparaties.

**AFWIJZING VAN GARANTIE**

MET UITZONDERING VAN DE IN DIT DOCUMENT REEDS VERSTREKTE BEPERKTE GARANTIE EN BINNEN DE BEPERKINGEN VAN DE WET, WIJST KENSINGTON ALLE GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, AF, INCLUSIEF ALLE GARANTIES TEN ANZIEN VAN VERKOOPAANVAARDIGING EN OF VERPLICHTING VOOR EEN FERIE DAT ENIGE IMPLICIETE GARANTIES TOCH VAN RECHTGEWIS BESTAAN, WORDEN DERGELIJK GARANTIES BEPERKT TOT DE DUUR VAN DE ONDERHANGIGE GARANTIE.

BEHALDE STATEN OF LANDEN STAAN GEEN BEPERKING TOE VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE BEPERKING MOET NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

**BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID**

OP BASIS VAN HET BOVENSTAANDE HEBT U ALLEEN RECHT OP REPARATIE OF VERVANGING VAN DIT PRODUCT. KENSINGTON IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE BIJZONDERE, INCIDENTIELE OF VERVOLGSCHADE, INCLUSIEF DOCH NIET BEPERKT TOT DERIVING VAN INKOMSTEN, DERIVING VAN WINSTEN, VERLIES VAN GEBRUIK VAN SOFTWARE, VERLIES OF HERSTEL VAN GEGEVENS, HUK OF VERVANGING VAN APPARATUUR, UITLIJDING VAN SCHADE AAN EGENDOM EN CLAIMS VAN DERDEN, WIESE KLUNNEN VOORDELEN UIT ENIGE THEORETISCHE BENADERING VAN HERSTEL, WAARONDER DIE MET BETREKKING TOT GARANTIE, CONTRACT, DE WET OF ONRECHTMATIGE DAAD, NIET TEGENSTAANDE DE GELDIGHEIDSDUUR VAN ENIGE BEPERKTE GARANTIE OF ENIGE GARANTIE OP BASIS VAN DE WET. OF INDIEN ENIGE BEPERKTE GARANTIE NIET VOLDOET AAN HAAR EIGENLIJKE DOEL, ZAL DE GEHELE AANSPRAKELIJKHEID VAN KENSINGTON NIEMER BEDRAGEN DAN DE AANSCAFPRIJS VAN DIT PRODUCT. IN BEPALDE LANDEN EN STATEN IS DE UITSLIJTUNG OF BEPERKING VAN INCIDENTIELE OF VERVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENVERMENE BEPERKING OF UITSLIJTUNG MOET NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE BEPERKTE GARANTIE BIJDT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN, TERWIJL U TEVENS MOEGELIJK ANDERE RECHTEN GEMIEET. DIE VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND EN VAN REGIO TOT REGIO.

**CE-VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

Kensington verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van toepassing zijnde CE-richtlijnen. In Europa is de conformiteitsverklaring voor dit product verkrijgbaar via de koppeling "Compliance Documentation" op www.support.kensington.com.

**INFORMATE UITSLIJTUNG VOOR LIDSTATEN VAN DE EU**

Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden. Door gebruik op de juiste wijze weg te werpen, helpt u het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die anders mogelijk worden veroorzaakt door een onjuiste afvoer van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recylen van dit product contact op met de afvalverwerking in uw plaats, de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

Kensington en ACCO zijn gedoneerde handeldemkers van ACCO Brands. The Kensington Promise is een servicemerk van ACCO Brands.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars. Patentrechten ingetrokken. © 2008 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Elke ongeautoriseerde vorm van kopiëren, dupliceren en reproductie anderszins is verboden als hiervoor geen schriftelijke toestemming is verleend door Kensington Computer Products Group. Alle rechten voorbehouden. 4/08

## Italiano

**Supporto tecnico**

Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico.

**Supporto Web**

La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions (FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington www.support.kensington.com.

**Supporto telefonico**

Il servizio è gratuito salvo l'addobbo delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Visitare www.kensington.com per consultare gli orari del servizio di supporto telefonico. In Europa il supporto tecnico è disponibile telefonicamente dal lunedì al venerdì, dalle 09.00 alle 21.00.

Tenere presente quanto riportato di seguito:

- Chiamare da un telefono posto vicino al mouse.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
  - nome, indirizzo e numero di telefono
  - nome del prodotto Kensington
  - marca e modello del computer
  - sistema operativo e versione
  - sintomi e causa del problema

Si prega di chiamare uno di questi numeri:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Osterreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

**2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA**

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantisce i propri prodotti da difetti nei materiali e da errori umani in situazioni di uso normale per due anni dalla data di acquisto originale. KENSINGTON può, a propria discrezione, riparare o sostituire l'unità difettosa coperta dalla presente garanzia. Conservare lo scontrino come prova della data di acquisto, da utilizzare per qualsiasi servizio di garanzia. Per la validità della garanzia limitata è necessario che il prodotto sia stato manggiato e utilizzato nelle modalità indicate nelle istruzioni acclate. La garanzia limitata è valida solo se il prodotto viene utilizzato con le apparecchiature specificate sulla confezione. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione o contattare il servizio di supporto tecnico KENSINGTON. Questo servizio è gratuito, con l'eccezione di alcune tariffe telefoniche interurbane, dove applicabili. Visitare www.support.kensington.com o telefonando a uno dei numeri di supporto tecnico elencati di seguito per le procedure relative al servizio di garanzia.

**ESCLUSIONE DI GARANZIA**
TRIANE PER LA GARANZIA LIMITATA QUI FORNITA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE KENSINGTON ESCLUDE TUTTE LE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E/O IDONEITÀ A SCOPPI PARTICOLARI, NEL CASO IN CUI LA LEGGE IN VIGORE IMPONGA GARANZIE IMPLICITE, TALI GARANZIE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAESE.

**LIMITI DI RESPONSABILITÀ**

LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NEI TERMINI QUI DESCRITTI È L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DISPONIBILE PER IL CLIENTE. KENSINGTON NON SARÀ RESPONSABILE IN CASO DI DANNI PARTICOLARI, INCIDENTALI O INDIRETTI, COMPRESI, MA NON SOLO, PERDITA DI MATERIALI A RILASCIO, DANNO O UTILIZZO DEL SOFTWARE, PERDITA O RECUPERO DI DATI, NOLEGGIO DI ATTREZZATURE, SOSTITUZIONE, TEMPI DI INATTIVITÀ, DANNI A PROPRIETÀ E RICHIESTE DI RENDIMENTO DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESI GARANZIE, CONTRATTO, REGOLAMENTO O ATTI ILLICITI. A PRESCINDERE DAI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI UNA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI IL PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÀ SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABILE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE DIRITTI SPECIFICI E/O ALTERNATIVI, CODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE**

Kensington dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni delle direttive CE applicabili. Per una copia della Dichiarazione di conformità per l'Europa fare clic sul collegamento "Compliance Documentation" all'indirizzo www.support.kensington.com.

**IFORMAZIONI SOLO PER GLI UTENTI IN STATI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA**

L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Kensington e ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. In attesa di brevetti.

© 2008 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Computer Products Group. Tutti i diritti riservati. 4/08

## Español

**Asistencia técnica**

Existe asistencia técnica para todos los usuarios registrados de los productos de Kensington.

**Asistencia en la Web**

Es posible que encuentre la solución a su problema en la sección de preguntas más frecuentes del área de asistencia técnica (Support) del sitio web de Kensington: www.support.kensington.com.

**Asistencia telefónica**

La asistencia técnica es gratuita, a menos que se realicen llamadas de larga distancia. Visite www.kensington.com para conocer las horas de atención. En Europa podrá disfrutar de asistencia técnica telefónica de lunes a viernes de 09:00 a 21:00.

Tenga esto siempre presente al llamar a asistencia técnica:

- Uame desde un teléfono que le permita acceder al ratón.
- La siguiente información a mano:
  - Nombre, dirección y número de teléfono
  - El nombre del producto de Kensington
  - Marca y modelo del ordenador
  - El software y la versión del sistema
  - Síntomas del problema y cómo se produjeron

Por favor, llame a uno de estos teléfonos:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Osterreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

**GARANZIA LIMITATA DE 2 AÑOS**

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantiza este producto contra todo defecto de material o de fabricación en circunstancias normales de uso y de un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original. KENSINGTON podrá reparar o sustituir, según su criterio, la unidad defectuosa cubierta por la presente garantía limitada. Guarde el certificado de compra, que sirve de prueba de la fecha de compra. Lo necesitará para cualquier servicio cubierto por la garantía. Para hacer valer la garantía, el producto deberá haber sido mangiado y utilizado correctamente. Esta garantía limitada es válida solo si el producto viene utilizado con el equipo especificado en el empaque del producto. Compruebe esta información en el empaque o llame a asistencia técnica de KENSINGTON. Dicha garantía no afecta a ningún otro derecho legal contemplado por las legislaciones. Póngase en contacto con KENSINGTON en www.support.kensington.com o en alguno de los números de asistencia técnica señalados para conocer los procedimientos del servicio de garantía.

**EXENCIÓN DE LA GARANTÍA**
SALVO EN LO ESPECIFICADO EN LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA Y EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEY, KENSINGTON RENUNCIA A TODA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLICITA, INCLUIDA TODA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, NO OBSTANTE Y EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN EXIJA LA EXISTENCIA DE ALGUNA GARANTÍA IMPLICITA, ÉSTA QUEDARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

ALGUNAS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLICITA, POR LO CUAL LA LIMITACIÓN ARRIBA MENCIONADA NO SERÁ APLICABLE EN DICHO ESTADO O PAÍS.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

EL ÚNICO REMEDIO PROPORCIONADO AL USUARIO EN EL MARCO DE LA PRESENTE GARANTÍA SERÁ LA REPARACIÓN O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO. KENSINGTON NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, FORTUITO O CONSECUENTE, INCLUIDOS SIN LÍMITE

ALGUNAS PERÍODAS DE INGRESOS, PERÍODAS DE BENEFICIOS OBLIGADAS, IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, PERÍODA O RECUPERACIÓN DE DATOS, ALQUIER O SUSTITUCIÓN DEL EQUIPO, INTERRUPCION DEL TRABAJO, DAÑOS MATERIALES NI DE RECLAMACIONES DE TERCEROS SOBRE CUALQUIER BASE JURÍDICA DE REPARACIÓN DE DAÑOS, ANULACIÓN, CONTRATO, DISPOSICIÓN LEGAL O ACTO ILÍCITO, A PESAR DE LOS TÉRMINOS DE TODA GARANTÍA LIMITADA O GARANTÍA IMPLICITA CONTEMPLADA POR LA LEY O EN EL CASO EN QUE LA GARANTÍA LIMITADA NO RESPONDA A SU PROPOSITO ESPECIAL, LA RESPONSABILIDAD DE KENSINGTON NO SUPERARÁ EN NINGÚN CASO EL PRECIO DE COMPRA DEL PRESENTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES, EN CULO CASO LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA MENCIONADA NO SERÁ APLICABLE EN DICHO PAÍS O ESTADO. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONCEDE DERECHOS Y OBLIGACIONES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE PUEBA TAMBÉN OTROS DERECHOS, QUE PODRÁN VARIAR SEGÚN EL ESTADO Y EL PAÍS.

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE**

Kensington declara que el presente producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas aplicables de la CE. Puede adquirirse una copia de la Declaración de conformidad del producto para Europa haciendo clic en el vínculo "Compliance Documentation" en www.support.kensington.com.

**IFORMACIÓN PARA LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UNIÓN EUROPEA**

La utilización del símbolo indica que el producto no se puede eliminar como cualquier otro residuo doméstico. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a prevenir eventuales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían ser ocasionadas por la eliminación inadecuada del producto. Para obtener más información acerca del reciclaje del producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Kensington y ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. The Kensington Promise es un servicio de ACCO Brands. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus propietarios respectivos. Prohíbase la copia, duplicación u otro tipo de reproducción no autorizada del contenido a que se refiere el presente documento sin la previa autorización escrita de Kensington Computer Products Group.

Reservados todos los derechos. 4/08

## Magyar

**Műszaki támogatás**

A műszaki támogatást a Kensington-termékek összes regisztrált felhasználója igénybe veheti.

**Webs támogatás**

Elképesztő, hogy a problémáitára a megoldást megtalálja a „Gyakran feltekt kérdések” című leírásban, amely a következő webhelyeken érhető el: [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

**Telefonos támogatás**

A technikai támogatás ingyenes, kivéve a távolisági hívásokkal kapcsolatban felmerülő költségeket. A nyitvatartási időpontokat a [www.kensington.com](http://www.kensington.com) webhelyen találja. Európában a technikai támogatás telefonon érhető el hétfőtől péntekig 9s 21 óra között. Az ügyfélszolgálat társaszáza előtt gondoskodik a következőkről:

- Olyan telefonról telefonáljon, amely mellől tudja kezelni az esgert.
- Itt a következő adatokat kell megadnia:
  - Név, cím és telefonszám;
  - A Kensington-termék neve;
  - A számítógép gyártási adatai és típusa;
  - A rendszerszoftver és a verziószám;
  - A problémára utaló jelek, illetve a problémát kiváltó tényezők.

Kéjük hívja az alábbi telefonszámokra:

België / Belgique	02 275 0684	Nederland	053 482 9868
Canada	1 800 268 3447	Norway	22 70 82 01
Denmark	35 25 87 62	Osterreich	01 790 855 701
Deutschland	0211 6579 1159	Portugal	800 831 438
España	91 66 2 3833	Schweiz / Suisse	01 730 3830
Finland	09 2290 6004	Sweden	08 5792 9009
France	01 70 20 00 41	United Kingdom	0207 949 0119
Ireland	01 601 1163	United States	1 800 535 4242
México	55 15 00 57 00	International Toll	+31 53 484 9135

**2 ÉVRE SZÉLŐ KORLÁTOZOTT GARANCIA**

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") a vásárlás dátumától számított 2 éves időszakra garanciát biztosít a termék anyagából és kivételéből kivételként károk hibák ellen. A KENSINGTON saját belátása szerint megváthatja vagy kicserélheti a meghibásodott garanciális egységet. Kérjük, őrizze meg a vásárlás dátumát bizonyító iratot. A garanciális szolgáltatásokhoz a következők webhelyein érhetőek el: [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com). A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a termék a termék leírásában meghatározott berendezés használatára van szántva. A vásárlás dátumától számított megvásárolt terméknek a megjelölten kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciavállalás a balesépből, helytelen használatból, rongálásból vagy gondatlanságból származó károkra nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számi érvényesnek, ha a